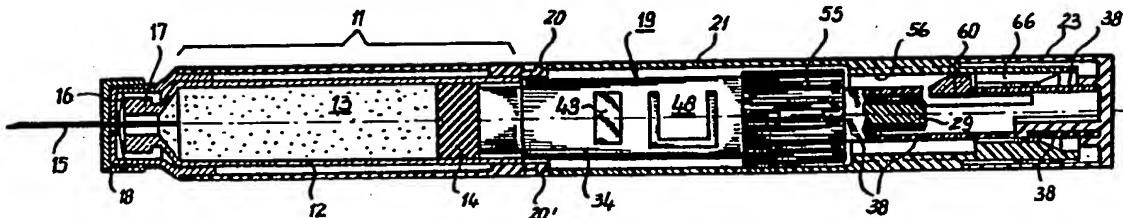


**INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE  
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)**

(51) Internationale Patentklassifikation 5 :  A61M 5/315		A1	(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 92/18179  (43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 29. Oktober 1992 (29.10.92)
(21) Internationales Aktenzeichen : PCT/EP92/00831			(81) Bestimmungsstaaten: AT (europäisches Patent), BE (europäisches Patent), CH (europäisches Patent), DE (europäisches Patent), DK (europäisches Patent), ES (europäisches Patent), FR (europäisches Patent), GB (europäisches Patent), GR (europäisches Patent), IT (europäisches Patent), JP, LU (europäisches Patent), MC (europäisches Patent), NL (europäisches Patent), SE (europäisches Patent), US.
(22) Internationales Anmeldedatum : 13. April 1992 (13.04.92)			
(30) Prioritätsdaten: P 41 12 259.3	15. April 1991 (15.04.91)	DE	
(71) Anmelder ( <i>für alle Bestimmungsstaaten ausser US</i> ): MEDICO DEVELOPMENT INVESTMENT COMPANY [CH/CH]; Falkenstraße 14, CH-8008 Zürich (CH).			Veröffentlicht <i>Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.</i>
(72) Erfinder; und			
(75) Erfinder/Anmelder ( <i>nur für US</i> ) : GABRIEL, Jochen [DE/DE]; Im Falkenrain 1, D-7000 Stuttgart 1 (DE).			
(74) Anwalt: RAIBLE, Hans; Schoderstraße 10, D-7000 Stuttgart 1 (DE).			

**(54) Title: INJECTION DEVICE**

**(54) Bezeichnung: INJEKTIONSGERÄT**



**(57) Abstract**

The injection device proposed comprises a housing (11, 21) designed to hold the liquid to be injected. Fitted in this housing is a plunger (29, 38) which can be moved longitudinally. When injecting, the plunger is displaced between an active position and an inactive position, thus pushing the liquid (13) out of the housing. A control member (23) is fitted, by means of which the effective length of the plunger (29, 38) can be altered. In the inactive position, the plunger-length adjustment mechanism using the control member (23) is not activated, and hence adjustment of the dose is not possible in this position. Operator errors are therefore avoided.

## **(57) Zusammenfassung**

Ein Injektionsgerät hat ein zur Aufnahme von Injektionsflüssigkeit dienendes Gehäuse (11, 21). In diesem Gehäuse ist ein längenverstellbarer Stößel (29, 38) angeordnet. Beim Injektionsvorgang wird der Stößel zwischen einer Arbeitsstellung und einer Ruhestellung verschoben, um dabei Injektionsflüssigkeit (13) auszupressen. Zur Veränderung der wirksamen Länge des Stößels (29, 38) ist ein Stellorgan (23) vorgesehen. In der Ruhestellung ist die Längenverstellung des Stößels (29, 38) durch das Stellorgan (23) nicht aktiviert, so daß in der Ruhestellung eine Doseinstellung nicht möglich ist. Bedienungsfehler werden hierdurch vermieden.

*LEDIGLICH ZUR INFORMATION*

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Österreich	FI	Finnland	MN	Mongolci
AU	Australien	FR	Frankreich	MR	Mauritanien
BB	Barbados	GA	Gabon	MW	Malawi
BE	Belgien	GB	Vereinigtes Königreich	NL	Niederlande
BF	Burkina Faso	GN	Guinea	NO	Norwegen
BG	Bulgarien	GR	Griechenland	PL	Polen
BJ	Benin	HU	Ungarn	RO	Rumänien
BR	Brasilien	IE	Irland	RU	Russische Föderation
CA	Kanada	IT	Italien	SD	Sudan
CF	Zentrale Afrikanische Republik	JP	Japan	SE	Schweden
CG	Kongo	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SN	Senegal
CH	Schweiz	KR	Republik Korea	SU	Soviet Union
CI	Côte d'Ivoire	LI	Liechtenstein	TD	Tschad
CM	Kamerun	LK	Sri Lanka	TG	Togo
CS	Tschechoslowakei	LU	Luxemburg	US	Vereinigte Staaten von Amerika
DE*	Deutschland	MC	Monaco		
DK	Dänemark	MG	Madagaskar		
ES	Spanien	ML	Mali		

### Injectionsgerät

Die Erfindung betrifft ein Injektionsgerät mit einem zur Aufnahme von Injektionsflüssigkeit dienenden Gehäuse, mit einem längenverstellbaren Stöbel, der beim Injektionsvorgang zwischen einer ersten Stellung, im folgenden Arbeitsstellung genannt, und einer zweiten Stellung, im folgenden Ruhestellung genannt, verschiebbar ist, um Injektionsflüssigkeit auszupressen, und mit einem Stellorgan zur Veränderung der wirksamen Länge dieses Stöbels und damit zum Dosieren der injizierten Menge von Injektionsflüssigkeit.

Ein derartiges Injektionsgerät ist bekannt aus der DE-PS 36 38 984. Hierbei handelt es sich um einen vollautomatischen Injektor mit Federsystem.

Bei dem bekannten Gerät ist es möglich, die Länge des Stöbels in allen Betriebsstellungen zu verändern. Wenn also jemand mit dem Gerät herumspielt - was nie zu vermeiden ist -, besteht das Risiko, daß er oder sie durch Herumdrehen die Länge des Stöbels verändert, was zu Fehldosierungen führen kann.

Eine Aufgabe der Erfindung wird deshalb darin gesehen, hier eine Verbesserung zu schaffen.

Nach der Erfindung wird diese Aufgabe bei einem eingangs genannten Injektionsgerät dadurch gelöst, daß in der Ruhestellung die Längenverstellung des Stöbels durch das Stellorgan nicht aktiviert ist. Anders gesagt, kann man beispielsweise - nach der Lehre der Erfindung - in der Ruhestellung, die das Gerät nach einer Injektion einnimmt, beliebig an ihm herumdrehen, ohne daß sich dadurch die eingestellte Dosis ändert. Nach einer derzeit weniger

- 2 -

bevorzugten Alternative könnte die Längenverstellung in dieser Stellung blockiert sein.

Dabei geht man mit besonderem Vorteil so vor, daß zwischen längenverstellbarem Stößel und Gehäuse eine Sperre vorgesehen ist, welche nur in einer bestimmten Drehstellung oder einem bestimmten Drehstellungsbereich des längenverstellbaren Stößels eine axiale Verschiebung desselben relativ zum Gehäuse von seiner Ruhestellung in seine Arbeitsstellung ermöglicht. Man kann also das Injektionsgerät nur in einer vorbestimmten Drehstellung des längenverstellbaren Stößels in seine Arbeitsstellung bringen. Da die Dosiseinstellung erst in dieser Arbeitsstellung möglich ist, erreicht man so, daß die Dosierung immer von der gleichen Nullstellung aus beginnt, die gewöhnlich am Gehäuse mit einem geeigneten Symbol markiert ist. Die Einstellung der Dosis erfolgt dann durch Betätigen des Stellorgans bis zum gewünschten Dosiswert, der auf einer Skala abgelesen oder in der üblichen Weise anhand von Klickgeräuschen gezählt werden kann.

Man bildet dabei das Injektionsgerät bevorzugt so aus, daß die Sperre bei einer Bewegung des längenverstellbaren Stößels von seiner Arbeitsstellung in seine Ruhestellung nicht wirksam ist. Es handelt sich also in diesem Fall um eine Sperre, die nur in einer Richtung wirksam ist und die den Injektionsvorgang, unabhängig von der eingestellten Dosis, nicht behindert.

Insbesondere bei Verwendung dieser Sperre ergibt sich in sehr vorteilhafter Weise die Möglichkeit, dem Stellorgan einen in der Arbeitsstellung wirksamen Anschlag zuzuordnen, welcher die einstellbare Dosis nach oben begrenzt. Dieser Anschlag kann verstellbar ausgebildet sein, wodurch es möglich wird, die maximal einstellbare Dosis nach den Bedürfnissen des Patienten individuell einzustufen. Man kann so in sehr einfacher Weise die maximale Dosis nach oben begrenzen, und der Arzt kann z.B. ein Injektionsgerät mit einer bestimmten Maximaldosis verschreiben, um Fehlern durch

den Patienten nach Möglichkeit vorzubeugen. Selbstverständlich sind unterhalb dieser Maximaldosis kleinere Dosiseinstellungen weiterhin möglich.

Eine sehr einfache Ausgestaltung der Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß der längenverstellbare Stöbel eine in einem Gewinde eines Gewindeglieds geführte Gewindespindel aufweist, mit welchem Gewindeglied ein zur Längsführung der Gewindespindel ausgebildetes Führungsglied drehbar verbunden ist, welches im Gehäuse axial verschiebbar angeordnet ist. Die Längenverstellung des Stöbels wird hierdurch sehr einfach und mit einem geringem Aufwand an Teilen möglich.

Eine sehr vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß zwischen Gewindeglied und Führungsglied eine Ratschenanordnung vorgesehen ist. Diese Ratschenanordnung bewirkt, daß der längenverstellbare Stöbel seine vom Benutzer eingestellte Länge bei der Injektion sicher beibehält, denn sie sperrt - außer bei der Dosiseinstellung - eine Verdrehung zwischen Führungsglied und Gewindeglied und blockiert dadurch eine Verschiebung der Gewindespindel aus ihrer eingestellten Lage heraus. Andererseits ermöglicht diese Ratschenanordnung eine Verstellung der wirksamen Länge des Stöbels in diskreten Schritten, z.B. in Schritten von einer zu injizierenden Einheit, wenn sich das Gerät in seiner Arbeitsstellung befindet, und sie erzeugt beim Verstellen klickende Geräusche, die vom Anwender gezählt werden können.

Eine sehr vorteilhafte Weiterbildung der Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß das Führungsglied in der Ruhestellung relativ zum Gehäuse verdrehbar, dagegen in der Arbeitsstellung relativ zum Gehäuse nicht verdrehbar ist. Solange sich das Führungsglied in der Ruhestellung befindet und dadurch verdrehbar ist, ist eine Änderung der wirksamen Länge des Stöbels - und damit eine Dosiseinstellung - nicht möglich. Befindet sich aber das Führungsglied

- 4 -

in der Arbeitsstellung, so ist es relativ zum Gehäuse nicht verdrehbar, und die Dosis kann eingestellt werden. Die drehfeste Verbindung in der Arbeitsstellung kann in bevorzugter Weise dadurch erreicht werden, daß das Führungsglied in der Arbeitsstellung form- oder kraftschlüssig mit dem Gehäuse verbunden ist, wobei man insbesondere so vorgeht, daß das Führungsglied mit einer Vertiefung oder einem Vorsprung versehen ist, mit der bzw. dem in der Arbeitsstellung ein hierzu passender Vorsprung bzw. eine hierzu passende Vertiefung des Gehäuses in Eingriff steht, nicht aber in der Ruhestellung.

Eine sehr vorteilhafte Weiterbildung der Erfindung ist ferner dadurch gekennzeichnet, daß die Drehung zwischen Gewindeglied und Führungsglied auf eine Drehrichtung beschränkt ist, welche eine Verlängerung der wirksamen Länge des Stößels bewirkt. Dies verhindert, daß aus Versehen die Dosierung in die falsche Richtung erfolgt, in der die wirksame Länge des Stößels verkürzt würde und der Patient folglich kein Medikament erhalten würde. Der Patient kann also nur in der "richtigen" Richtung dosieren - in der falschen Richtung "sperrt" das Gerät. Dabei kann man mit Vorteil so vorgehen, daß die Ratschenanordnung gegen eine Drehung in der unerwünschten Drehrichtung sperrend ausgebildet ist. Die Ratschenanordnung ermöglicht in diesem Fall nur eine Verdrehung in einer einzigen Richtung, welche eine Vergrößerung der wirksamen Länge des Stößels bewirkt.

Weitere Einzelheiten und vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung ergeben sich aus dem im folgenden beschriebenen und in der Zeichnung dargestellten, in keiner Weise als Einschränkung der Erfindung zu verstehenden Ausführungsbeispiel, sowie aus den übrigen Unteransprüchen. Es zeigt:

Fig. 1 eine Seitenansicht eines erfindungsgemäßen Injektionsgerätes,

- 5 -

Fig. 2 einen Längsschnitt durch das Injektionsgerät der Fig. 1 in seiner Ruhestellung, also nach Abschluß einer Injektion,

Fig. 3 einen Längsschnitt durch das Injektionsgerät der Figuren 1 und 2 in seiner Arbeitsstellung, aber vor dem Einstellen einer zu injizierenden Dosis,

Fig. 4 einen Längsschnitt analog Fig. 3, aber nach dem Einstellen der zu injizierenden Dosis,

Fig. 5 einen Längsschnitt durch das Gerät der Fig. 4, aber nach Abschluß des Injektionsvorganges,

Fig. 6 eine raumbildliche Darstellung der für die Dosiseinstellung verwendeten Teile des Geräts, in Einzeldarstellung,

Fig. 6A eine Variante zu Fig. 6c),

Fig. 7 eine raumbildliche Darstellung der für die Dosiseinstellung verwendeten Teile des Geräts im zusammengebauten Zustand und in der Stellung analog Fig. 2,

Fig. 8 eine raumbildliche Darstellung analog Fig. 7, aber in der Stellung analog Fig. 4, also beim Einstellen der zu injizierenden Dosis,

Fig. 9 einen Längsschnitt durch den für die Dosiseinstellung verwendeten Teil des Geräts, in vergrößertem Maßstab, und

Fig. 10 - 14 Schnitte, gesehen längs der Linien X-X bis XIV-XIV der Fig. 9.

- 6 -

In der nachfolgenden Beschreibung beziehen sich die Begriffe links, rechts, unten, oben etc. auf die jeweilige Figur. Die Begriffe proximal und distal werden wie in der Medizin üblich gebraucht, also proximal = dem Patienten zugewandt und distal = vom Patienten abgewandt.

Fig. 1 zeigt ein erfindungsgemäßes Injektionsgerät 10 in der Seitenansicht und etwa im Maßstab 1 : 1. Sein linker Gehäuseteil 11 ist aus durchsichtigem Material ausgebildet und enthält in seinem Inneren eine Kartusche 12, die gewöhnlich aus Glas besteht und mit der zu injizierenden Flüssigkeit 13 gefüllt ist, z.B. mit Papaverin oder Insulin. Rechts, bezogen auf Fig. 1, wird diese Flüssigkeit begrenzt durch einen in axialer Richtung verschiebbaren Kolben 14 aus einem geeigneten elastischen Material, gewöhnlich Gummi. Wird dieser Kolben 14 nach links verschoben, so wird Flüssigkeit aus der Kartusche 12 gepreßt und tritt durch eine Injektionsnadel 15, auch Kanüle genannt, aus. Der Weg, um den der Kolben 14 bei einer Injektion nach links verschoben wird, bestimmt die Quantität der injizierten Flüssigkeit. Der Benutzer kann die Lage des Kolbens 14 visuell durch das Gehäuseteil 11 hindurch beobachten und weiß daher, wieviel Injektionsflüssigkeit noch zur Verfügung steht.

Die Kartusche 12 verjüngt sich, wie in Fig. 2 dargestellt, an ihrem linken Ende und ist dort mit einer Metallkappe 17 versehen, die eine dünne Gummimembran 16 festhält. Die Injektionsnadel 15 ist in einer Gewindekappe 18 gehaltert, und wenn diese auf ein Außengewinde am proximalen Ende des Gehäuseteils 11 aufgeschraubt ist, durchsticht das distale Ende der Nadel 15 die Gummimembran 16 und dringt in die Injektionsflüssigkeit 13 ein. Die Nadel 15 kann so - durch Abschrauben der Gewindekappe 15 - leicht ausgetauscht werden, um für jede Injektion eine sterile Nadel zur Verfügung zu haben.

Der linke Gehäuseteil 11 ist, wie dargestellt, durch Rastverbindungen 20 mit einem rechten Gehäuseteil 21 verbunden, der - wie der linke Gehäuseteil 11 - aus einem geeigneten Kunststoff ausgebildet sein kann, der aber hier nicht transparent zu sein braucht. Im Gehäuseteil 21 befindet sich die Mechanik 19 für die Einstellung der zu injizierenden Flüssigkeitsmenge und für die Durchführung des eigentlichen Injektionsvorgangs, also des Vorgangs, der auf das Einstechen der Nadel 15 in das Gewebe des Patienten folgt und bei dem die Flüssigkeit in sein Gewebe injiziert wird.

Zur Einstellung der zu injizierenden Flüssigkeitsmenge und zum Durchführen des Einspritzvorgangs dient ein Stellglied 23 in Form eines Betätigungsnapfes. Wie ein Vergleich von Fig. 2 mit Fig. 3 zeigt, kann dieses Stellglied 23 in axialer Richtung verschoben werden. Es kann ferner - in der Arbeitsstellung - zur Einstellung der zu injizierenden Flüssigkeitsmenge verdreht werden, wie in Fig. 3 durch einen Pfeil 24 angedeutet.

Die Figuren 6 bis 8 zeigen raumbildlich, und dadurch leichter verständlich, die Mechanik 19 und ihre Teile. Die Mechanik 19 besteht nur aus wenigen Teilen, die gewöhnlich als Spritzgußteile billig aus einem geeigneten Kunststoff hergestellt werden.

Direkt auf den Kolben 14 wirkt das proximale Ende 28 einer Gewindespindel 29 (Fig. 6a), die bevorzugt zwei gegenüberliegende Längsnuten 30, 31 (Fig. 10) aufweist und die auf ihrer Außenseite mit einem Rechteck-Steilgewinde 32 versehen ist. Die Gewindespindel 29 ist aus Kunststoff gespritzt, und die beiden gegenüberliegenden Längsnuten 30, 31 verhindern, daß sie sich nach dem Herausnehmen aus der Spritzform verzieht, also krumm wird, was ihre Funktion gefährden könnte.

Die Gewindespindel 29 wird durchgesteckt durch eine axiale Öffnung 33 eines Führungsgliedes 34, und sie wird in dieser axialen Öffnung 33 in Längsrichtung geführt durch eine dort vorgesehene

- 8 -

Führungsnahe 36, welche in einer der Längsnuten 30 bzw. 31 der Gewindespindel 29 läuft.

Nach dem Durchstecken durch die axiale Öffnung 33 wird die Gewindespindel 29 eingeschraubt in das Innengewinde 35 eines Gewindeglieds 38. Letzteres wird dabei in eine axiale Ausnehmung 40 (Fig. 9) des Führungsgliedes 34 hineingezogen und wird, wenn es dort seine Endlage erreicht hat, durch ein Arretierglied 43 gegen axiale Verschiebung relativ zum Führungsglied 34 gesichert. Das Arretierglied 43 wird von außen durch eine Öffnung 44 (Fig. 6b) des Führungsgliedes 34 eingeführt und greift mit seinem inneren Ende in eine Ringnut 45 am proximalen Ende des Gewindeglieds 38 ein. Gewindeglied 38 und Führungsglied 34 können sich also relativ zueinander verdrehen, aber nicht relativ zueinander verschieben, mit Ausnahme des unvermeidlichen Spiels bei solchen Anordnungen.

Wenn also zur Dosierung das Gewindeglied 38 in der Arbeitsstellung verdreht wird, wie in Fig. 3 durch einen Pfeil 24 angedeutet, dann würde sich an sich auch die Gewindespindel 29 mitdrehen.

Wenn jedoch das Führungsglied 34 in der Arbeitsstellung im Gehäuseteil 21 nicht drehbar arretiert ist, kann sich die Gewindespindel 29 relativ zum Gehäuseteil 21 nicht drehen, sondern ist hierbei zu einer axialen Bewegung gezwungen.

Die Verdrehung zwischen dem Gewindeglied 38 und dem Führungsglied 34 ist ebenfalls begrenzt, und zwar durch eine Ratschenanordnung mit einer Rastklinke 48 am Führungsglied 34, welche Rastklinke in eine Rastverzahnung 49 am Gewindeglied 38 eingreift. Bei der Montage wird diese Rastanordnung 48, 49 durch Anheben der Rastklinke 48 gelöst. Sie ermöglicht anschließend - bevorzugt - nur noch eine Drehung des Stellglieds 23 entgegen dem Uhrzeigersinn, wenn man von der distalen Seite auf dasselbe schaut, sperrt aber gegen eine Verdrehung im Uhrzeigersinn. Folglich kann die Gewindespindel 29 nur aus dem Gewindeglied 38, mit dem sie zusammen

- 9 -

einen längenverstellbaren Stößel 29, 38 bildet, herausgedreht werden, jedoch nicht in das Gewindeglied 38 hineingedreht werden. Diese Längenverstellung des Stößels 29, 38 ist aber nur möglich, wenn dabei das Führungsglied 34 im Gehäuseteil 21 gegen Verdrehung gesichert ist.

Fig. 6A zeigt eine Variante des in Fig. 6c) dargestellten Gewindeglieds 38. Das Innengewinde 35 ist hier deutlicher dargestellt. Die Rastverzahnung 49' ist hier gleich ausgebildet wie in den Fig. 9 und 11. Sie ermöglicht eine Dosiseinstellung in beiden Richtungen, d.h. wenn der Patient die Dosis seines Medikaments zu hoch eingestellt hat, kann er die Dosiseinstellung wieder etwas zurückdrehen, was bei der Ausführungsform nach Fig. 6c) nicht möglich ist. Der zylindrische Abschnitt 50, der sich in distaler Richtung an die Verzahnung 49' anschließt, hat bevorzugt einen kleineren Durchmesser als diese, wie in den Fig. 6A und 9 dargestellt. Dies erleichtert die Herstellung des Gewindeglieds 38 als Spritzgußteil. Die Teile 45 und 60, 61, 62 der Fig. 6A stimmen mit Fig. 6c) überein und werden deshalb nicht nochmals beschrieben.

Nach der Erfindung ist die Sicherung des Führungsglieds 34 gegen Verdrehung relativ zum Gehäuseteil 21 nur in einem Teil der möglichen axialen Stellungen der Mechanik 19 gegeben, d.h. die Längenverstellung ist nicht überall möglich.

Zu diesem Zweck ist beim Ausführungsbeispiel auf der Außenseite des Führungsglieds 34, und an dessen distalem Ende, eine Außenverzahnung 55 vorgesehen, und dieser ist im Inneren des Gehäuseteils 21 eine korrespondierende Innenverzahnung 56 zugeordnet.

Wie Fig. 9 klar zeigt, steht in der Stellung nach einer Injektion, die auch als Ruhestellung bezeichnet werden kann, die Außenverzahnung 55 (auf dem Führungsglied 34) nicht in Eingriff mit der Innenverzahnung 56 (im Inneren des Gehäuseteils 21), d.h. in dieser Stellung, die auch in Fig. 2 dargestellt ist, bewirkt eine Drehung des

- 10 -

Stellglieds 23 nur eine Drehung der Mechanik 19 einschließlich der Gewindespindel und ihres proximalen Endes 28, aber nicht das Herausschrauben der Gewindespindel 29 aus dem Gewindeglied 38. Dies ist deshalb wichtig, weil die Menschen vielfach

unbewußt an Gegenständen herumspielen und daher auch die Tendenz bestehen wird, an diesem Gerät und seinen Teilen herumzudrehen, und weil das in dieser Ruhestellung ohne Gefahr möglich ist und das Gerät dadurch nicht verstellt werden kann. Eine Verstellung der Gesamtlänge des Stöbels 29, 38 setzt nämlich notwendig eine Verdrehung des Gewindeglieds 38 relativ zum Führungsglied 34 voraus, und diese ist nur möglich, wenn das Führungsglied 34 durch das Gehäuseteil 21 festgehalten wird. Dies aber ist in der Ruhestellung nicht der Fall, d.h. in der Ruhestellung ist eine Einstellung der Injektionsdosis nicht möglich.

An seinem distalen Endbereich ist das Gewindeglied 38 in der dargestellten Weise mit einem federnd auslenkbaren Sperrglied 60 versehen, das auf seiner distalen Seite 61 als Sperre und auf seiner proximalen Seite 62 mit einer Schräge ausgebildet ist, vgl. insbesondere Fig. 9.

Dem Sperrglied 60 ist ein Sperrgürtel 65 im Inneren des distalen Endes des Gehäuseteils 21 zugeordnet. Dieser Sperrgürtel 65 hat die Form eines radial nach innen vorstehenden Ringwulstes, der nur an einer Stelle einen Durchlaß in Form einer Längsnut 66 hat, deren Querschnittsform an diejenige des Sperrglieds 65 angepaßt ist. Nur an der Stelle dieser Längsnut 66 kann also das Sperrglied 60 den Sperrgürtel 65 überwinden, wenn das Gewindeglied 38 von seiner Ruhestellung (Fig. 2) in seine Arbeitsstellung (Fig. 3 und 4) verschoben werden soll.

Hierdurch wird also erzwungen, daß die Verschiebung der Mechanik 19 von der Ruhestellung in die Arbeitsstellung nur in einer bestimmten Drehstellung dieser Mechanik 19 relativ zum Gehäuseteil 21 möglich ist.

- 11 -

Die Längsnut 66 hat aber auch eine weitere Funktion, denn sie führt das Stellglied 23 so lange, bis dieses seine Arbeitsstellung erreicht hat und ermöglicht erst dann eine Einstellung der Dosis. Solange sich nämlich das Sperrglied 60 in der Längsnut 66 befindet, verhindert diese jede Drehung des Stellglieds 23. Dies zwingt den Patienten, das Stellglied 23 voll in die Arbeitsstellung zu verschieben, da erst dort eine Dosiseinstellung möglich wird.

Wie nämlich Fig. 3 besonders gut zeigt, tritt das Sperrglied 60 bei Erreichen der Arbeitsstellung aus der Längsnut 66 aus und gelangt in eine kegelstumpfförmige Ausnehmung 70 am distalen Ende des Sperrgürtels 65, deren Kegelwinkel an die Neigung der Schräge 62 angepaßt ist, so daß sich diese in der Ausnehmung 70 drehen kann und man dort, also nach Erreichen der Arbeitsstellung, die Dosis durch Verdrehen des Stellglieds 23 einstellen kann.

In dieser Stellung, also dann, wenn das Sperrglied 60 die Längsnut 66 verlassen hat, hat das Gerät seine Nullstellung, und ein am Stellglied 23 angebrachtes Symbol 71 (Fig. 1) kann z.B. in dieser Stellung der Nullstellung einer (nicht dargestellten) Skala gegenüberstehen, die auf der Außenseite des distalen Endbereichs 72 des Gehäuseteils 21 aufgebracht ist. In der Ruhestellung wird dieser distale Endbereich 72 vom Stellglied 23 überdeckt und ist dann nicht sichtbar. Gemäß Fig. 1 kann am Gehäuseteil 21 zusätzlich eine Markierung 72' vorgesehen sein.

In der Arbeitsstellung, wie sie in den Figuren 3 und 4 dargestellt ist, kann gemäß Fig. 4 durch Verdrehen des Stellglieds 23 in Richtung des Drehpfeiles 24 das proximale Ende 28 der Gewindespindel 29 in Richtung des Pfeiles 74 verstellt werden, also in proximaler Richtung. Dieses Verdrehen des Stellgliedes 23 in Richtung des Drehpfeiles 24 ist bevorzugt nur bis zu einem Maximum möglich. Das proximale Ende 28 der Gewindespindel 29 behält deshalb - auch bei der Einstellung der maximalen Injektionsdosis - einen ausreichenden Sicherheitsabstand vom Kolben 14.

- 12 -

Wie Fig. 14 zeigt, kann auf der Innenseite des Abschnitts 72 (des Gehäuseteils 21) ein Anschlag 76 für das Sperrglied 60 vorgesehen werden, und dieser Anschlag 76 begrenzt die Dosierung auf maximal eine Umdrehung des Stellglieds 23, oder bei Bedarf auch auf einen kleineren Winkelweg, z.B. eine halbe Umdrehung. Hierdurch wird eine Überdosierung mit Sicherheit vermieden.

An dieser Stelle ist darauf hinzuweisen, daß bei rein akustischer Dosierung, also durch Zählen von Klickgeräuschen, die Anordnung vereinfacht werden kann, da dann das Sperrglied 60 und die Längsnut 66 entfallen können; hierbei entfällt dann aber auch die Möglichkeit des Anschlags 76, der eine Überdosierung verhindert. In diesem Fall kann das proximale Ende 28 der Gewindespindel 29 so weit verstellt werden, daß ein ausreichender Sicherheitsabstand zum Kolben 14 nicht mehr gegeben ist. Deshalb wird diese Möglichkeit weniger bevorzugt.

In der Arbeitsstellung steht die Außenverzahnung 55 des Führungsglieds 34 in Eingriff mit der Innenverzahnung 56 des Gehäuseteils 21, wie in den Figuren 3 und 4 dargestellt. In dieser Stellung ist also das Führungsglied 34 drehfest mit dem Gehäuseteil 21 verbunden. Es ist darauf hinzuweisen, daß dies in gleicher Weise auch durch eine Stirnverzahnung am distalen Ende des Führungsglieds 34 möglich wäre, die dann in der Arbeitsstellung in eine entsprechende Stirnverzahnung, oder einfach einen entsprechenden inneren Vorsprung, des Gehäuseteils 21 eingreifen würde. Der Benutzer könnte auch bei einer solchen Ausbildung nur in der Arbeitsstellung dosieren. Auch würde eine rein kraftschlüssige Verbindung zwischen Führungsglied 34 und Gehäuseteil 21 genügen, die nur in der Arbeitsstellung vorhanden sein müßte, z.B. durch entsprechend große Reibung zwischen diesen beiden Teilen, wenn diese sich in der Arbeitsstellung befinden. Es ist klar, daß hier vielfache Variationen möglich sind, die dieselbe Funktion zur Folge haben.

Das Stellglied 23 ist am distalen Ende des Gewindeglieds 38 durch eine Schnappverbindung befestigt. Das Gewindeglied 38 hat hierzu eine radiale Ausnehmung 80 (Fig. 9), in die ein radialer Vorsprung 81 eines federnden axialen Fortsatzes 82 des Stellglieds 23 von innen hineinragt. Das Stellglied 23 hat ferner innen einen ringförmigen axialen Fortsatz 83, der im montierten Zustand das distale Ende des Gewindeglieds 38 formschlüssig umgibt. Bei der Montage braucht also das Stellglied 23 nur auf das distale Ende des Gewindeglieds 28 aufgepreßt zu werden, wobei dann der radiale Vorsprung 81 in die Ausnehmung 80 einschnappt und eine feste Verbindung zwischen diesen Teilen herstellt. Die Befestigung des Gehäuseteils 11 am Gehäuseteil 21 erfolgt in ähnlicher Weise durch eine Schnappverbindung, die beim Zusammenstecken dieser Gehäuseteile 11, 21 automatisch entsteht. Dies ermöglicht eine sehr einfache und preiswerte Montage.

#### Arbeitsweise

Das Injektionsgerät gemäß Fig. 1 wird beim Hersteller fertig konfektioniert, d.h. es kommt bereits mit einer gefüllten Kartusche 12 geladen zum Verbraucher. Dieser befestigt in der bereits beschriebenen Weise eine sterile Nadel 15 am Gehäuseteil 11, stellt die beiden Markierungen 71, 72 (Fig. 1) einander gegenüber und zieht dann das Betätigungslied 23 in distaler Richtung, wie in Fig. 3 dargestellt. Dabei gleitet das Sperrglied 60 durch die Längsnut 66, wie ebenfalls bereits beschrieben.

Erst in der Stellung gemäß Fig. 3 ist nun eine Einstellung der gewünschten Injektionsdosis möglich, und dieses geschieht durch Verdrehen des Stellglieds 23 bis zur gewünschten Dosis (Pfeil 24 in Fig. 4), wobei sich das proximale Ende 28 der Gewindespindel 29 in Richtung des Pfeiles 74 (Fig. 4) verschiebt, also in Richtung zum Kolben 14. Die Dosiseinstellung ist möglich, weil in der Arbeitsstellung gemäß Fig. 3 und 4 das Führungsglied 34 nicht relativ zum Gehäuseteil 21 verdrehbar ist, wie weiter oben ausführlich

- 14 -

beschrieben. Fig. 8 zeigt schematisch, wie in dieser Stellung das Führungsglied 34 über seine Außenverzahnung 55 mit der Innenverzahnung 56 des Gehäuseteils 21 in Eingriff steht, so daß es relativ zum Gehäuseteil 21 nicht verdrehbar ist.

Nach Einstellung der erforderlichen Injektionsdosis sticht der Patient nun die Nadel 15 ein und drückt dann in proximaler Richtung (Pfeil 88 der Fig. 5) auf das Stellglied 23, wodurch der Kolben 14 in proximaler Richtung verschoben wird und Flüssigkeit 13 durch die Nadel 15 in den Patienten injiziert wird. Dies ist in Fig. 5 symbolisch durch den Tropfen 89 angedeutet. Die Injektion ist dann abgeschlossen. Beim Injektionsvorgang wird das Sperrglied 60 durch den kegelstumpfförmigen Abschnitt 70 am distalen Ende des Sperrgürtels 65 federnd radial nach innen ausgelenkt und gleitet unbehindert über den Sperrgürtel 65 hinweg. Dies ist in der umgekehrten Richtung nicht möglich, weil dort die hakenförmige Seite 61 des Sperrglieds 60 gegen eine zu ihr komplementäre steile Schulter 65' am proximalen Ende des Sperrgürtels 65 anliegt, was eine axiale Verschiebung dort verhindert, mit Ausnahme der Drehstellung, in der das Sperrglied 60 durch die Längsnut 66 gleiten kann.

Der Patient stellt nun wieder die beiden Symbole 71, 72 (Fig. 1) einander gegenüber, was durch einen - nicht dargestellten - Anschlag am proximalen Ende der Längsnut 66 erleichtert werden kann, und der ganze Vorgang kann dann wiederholt werden. Dabei ist für jede Injektion eine andere Dosiseinstellung möglich.

In der Stellung nach Fig. 1 hat Herumdrehen am Stellglied 23 keinerlei Einfluß auf die injizierte Dosis, da in dieser Stellung, also der Ruhestellung, sich das Führungsglied 34 relativ zum Gehäuse 21 frei drehen kann und daher eine Drehung des Stellglieds 23 keine Verlängerung des Stößels 29, 38 zur Folge hat. Dieser dreht sich nur mit dem Stellglied 23 mit.

In der Stellung nach Fig. 4 verhindert der Anschlag 76 (Fig. 14), daß das Stellglied 23 um mehr als eine Umdrehung verdreht wird und begrenzt dadurch die einstellbare Dosis nach oben. Der Anschlag 76 kann bei Bedarf auch so gewählt werden, daß er z.B. nur eine Verdrehung des Stellglieds 23 um eine halbe Umdrehung ermöglicht.

Zu den Zeichnungen noch ein besonderer Hinweis: Die raumbildlichen Darstellungen nach den Figuren 6 bis 8 dienen dazu, die Erfindung in einfacher und leicht verständlicher Weise zu erläutern. Sie stimmen mit den Darstellungen nach den Figuren 1 bis 5 und 9 bis 14 nicht in allen Punkten überein. Die Schnittdarstellungen nach den Figuren 2 bis 5 und 9 bis 14 zeigen ein funktionsfähiges Gerät und die bei einem solchen zu beachtenden Maße und Maßverhältnisse.

Wie vorstehend ausführlich an verschiedenen Stellen beschrieben, sind im Rahmen der Erfindung vielfache Abwandlungen und Modifikationen möglich. Zweckmäßig wird das erfindungsgemäße Gerät als Einweggerät ausgebildet, das nach Aufbrauchen der Injektionsflüssigkeit 13 (im Behälter 12) weggeworfen wird. Es besteht aber auch die Möglichkeit, nach dem Verbrauch einer Kartusche 12 eine neue Kartusche einzusetzen und die Gewindespindel 29 wieder ganz in das Gewindeglied 28 zurückzuschrauben. In diesem Fall empfiehlt sich die Form der Ratschenanordnung gemäß Fig. 11, die eine Verdrehung in beiden Richtungen ermöglicht, während die in Fig. 6 dargestellte Form der Ratschenzähne 49 nur eine Verdrehung in einer einzigen Richtung ermöglicht.

Patentansprüche

1. Injektionsgerät mit einem zur Aufnahme von Injektionsflüssigkeit (13) dienenden Gehäuse (11, 21), mit einem längenverstellbaren Stößel (29, 38), der beim Injektionsvorgang zwischen einer ersten Stellung (Fig. 3), im folgenden Arbeitsstellung genannt, und einer zweiten Stellung (Fig. 2), im folgenden Ruhestellung genannt, verschiebbar ist, um Injektionsflüssigkeit (13) auszupressen (89), und mit einem Stellglied (23) zur Veränderung der wirksamen Länge dieses Stößels (29, 38) und damit zum Dosieren der injizierten Menge von Injektionsflüssigkeit (13), dadurch gekennzeichnet, daß in der Ruhestellung (Fig. 2) die Längenverstellung des Stößels (29, 38) durch das Stellglied (23) nicht aktiviert (disabled) ist.
2. Injektionsgerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen längenverstellbarem Stößel (29, 38) und Gehäuse (21) eine Sperre (60, 66) vorgesehen ist, welche nur in einer bestimmten Drehstellung oder einem bestimmten Drehstellungsbereich des längenverstellbaren Stößels (29, 38) eine axiale Verschiebung desselben relativ zum Gehäuse (21) von seiner Ruhestellung (Fig. 2) in seine Arbeitsstellung (Fig. 3) ermöglicht.
3. Injektionsgerät nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Sperre (60, 66) bei einer Bewegung des längenverstellbaren Stößels (29, 38) von seiner Arbeitsstellung (Fig. 3) in seine Ruhestellung (Fig. 2) nicht wirksam ist.
4. Injektionsgerät nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß dem Stellglied (23) ein in der Arbeitsstellung (Fig. 3) wirksamer Anschlag (Fig. 14: 76) zugeordnet ist, welcher die einstellbare Dosis nach oben begrenzt.

5. Injektionsgerät nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß mit dem längenverstellbaren Stöbel (29, 38) ein Stellglied (23) zu dessen Verdrehung und/oder axialen Verschiebung verbunden ist.
6. Injektionsgerät nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der längenverstellbare Stöbel (29, 38) eine in einem Gewinde (35) eines Gewindeglieds (38) geführte Gewindespindel (29) aufweist, mit welchem Gewindeglied (38) ein zur Längsführung der Gewindespindel (29) ausgebildetes Führungsglied (34) drehbar verbunden ist, welches im Gehäuse (21) axial verschiebbar angeordnet ist.
7. Injektionsgerät nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen Gewindeglied (38) und Führungsglied (34) eine Ratschenanordnung (48, 49) vorgesehen ist.
8. Injektionsgerät nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, daß das Führungsglied (34) in der Ruhestellung (Fig. 2) relativ zum Gehäuse (21) verdrehbar, dagegen in der Arbeitsstellung (Fig. 3) relativ zum Gehäuse (21) nicht verdrehbar ist.
9. Injektionsgerät nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß das Führungsglied (34) in der Arbeitsstellung (Fig. 3) form- oder kraftschlüssig (55, 56) mit dem Gehäuse (21) verbunden ist.
10. Injektionsgerät nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß das Führungsglied (34) mit einer Vertiefung oder einem Vorsprung (55) versehen ist, mit der bzw. dem in der Arbeitsstellung (Fig. 3) ein hierzu passender Vorsprung bzw. eine hierzu passende Vertiefung (56) des Gehäuses (21) in Eingriff steht, nicht aber in der Ruhestellung (Fig. 2).

11. Injektionsgerät nach einem oder mehreren der Ansprüche 6 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Drehung zwischen Gewindeglied (38) und Führungsglied (34) auf eine Drehrichtung beschränkt ist, welche eine Verlängerung der wirksamen Länge des Stößels (29, 38) bewirkt.
12. Injektionsgerät nach den Ansprüchen 7 und 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Ratschenanordnung (48, 49) gegen eine Drehung in der unerwünschten Drehrichtung sperrend ausgebildet ist.
13. Injektionsgerät mit einem zur Aufnahme von Injektionsflüssigkeit (13) dienenden Gehäuse (11, 21), mit einem längenverstellbaren Stößel (29, 38), der beim Injektionsvorgang zwischen einer ersten Stellung (Fig. 3), im folgenden Arbeitsstellung genannt, und einer zweiten Stellung (Fig. 2), im folgenden Ruhestellung genannt, verschiebbar ist, um Injektionsflüssigkeit (13) auszupressen (89), und mit einem Stellglied (23) zur Veränderung der wirksamen Länge dieses Stößels (29, 38) und damit zum Dosieren der injizierten Menge von Injektionsflüssigkeit (13), dadurch gekennzeichnet, daß der längenverstellbare Stößel (29, 38) eine Gewindespindel (29) aufweist, der ein Führungsglied (34) mit einem Vorsprung (36) zugeordnet ist, welcher Vorsprung (36) in eine Längsnut (30, 31) der Gewindespindel (29) eingreift, und daß die Gewindespindel (29) aus Kunststoff ausgebildet ist und eine Zahl von Längsnuten (30, 31) aufweist, die größer als 1 ist.
14. Injektionsgerät nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß die Längsnuten (30, 31) am Umfang der Gewindespindel gleichmäßig verteilt angeordnet sind (Fig. 10).

19

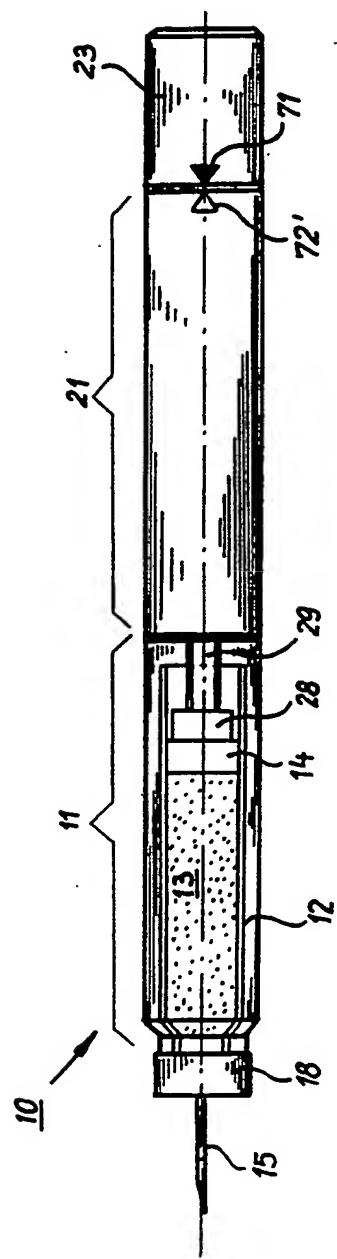


Fig. 1

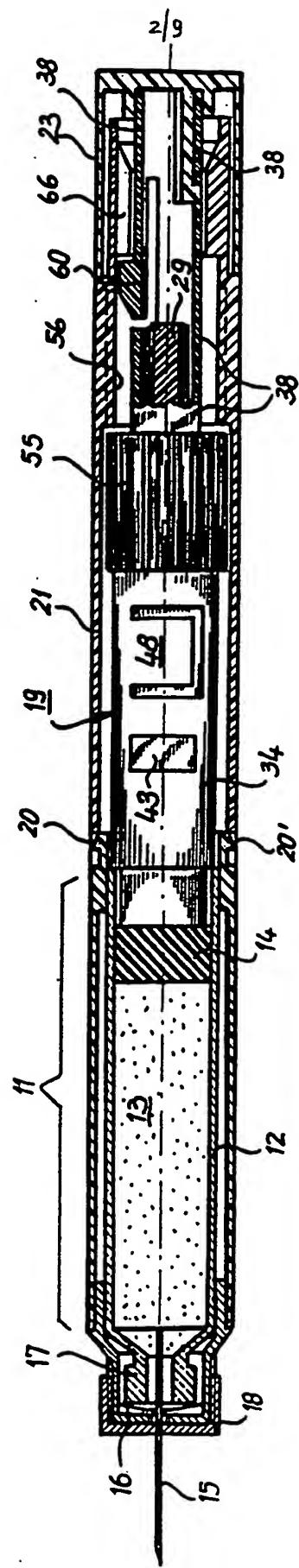


Fig. 2

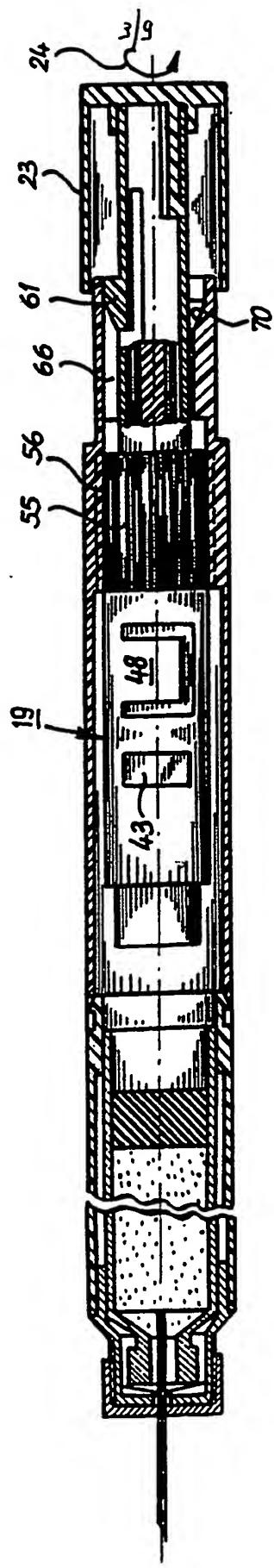


Fig. 3

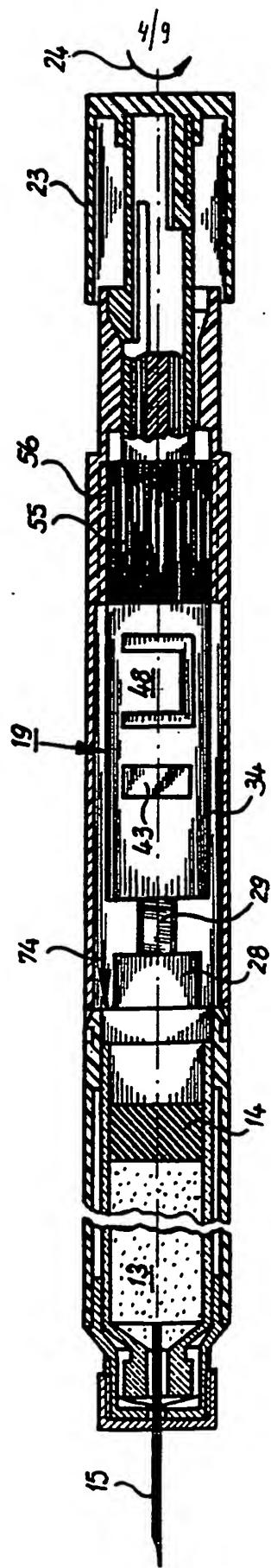


Fig. 4

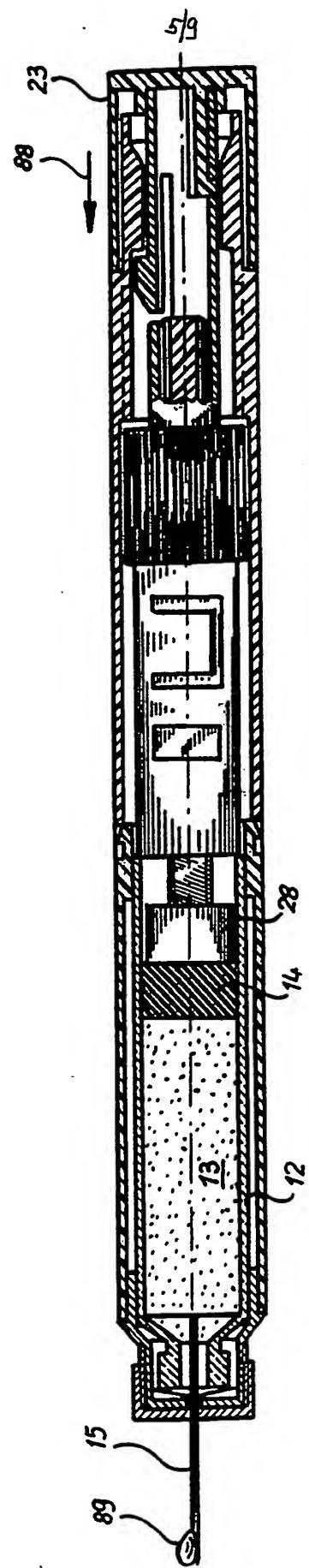
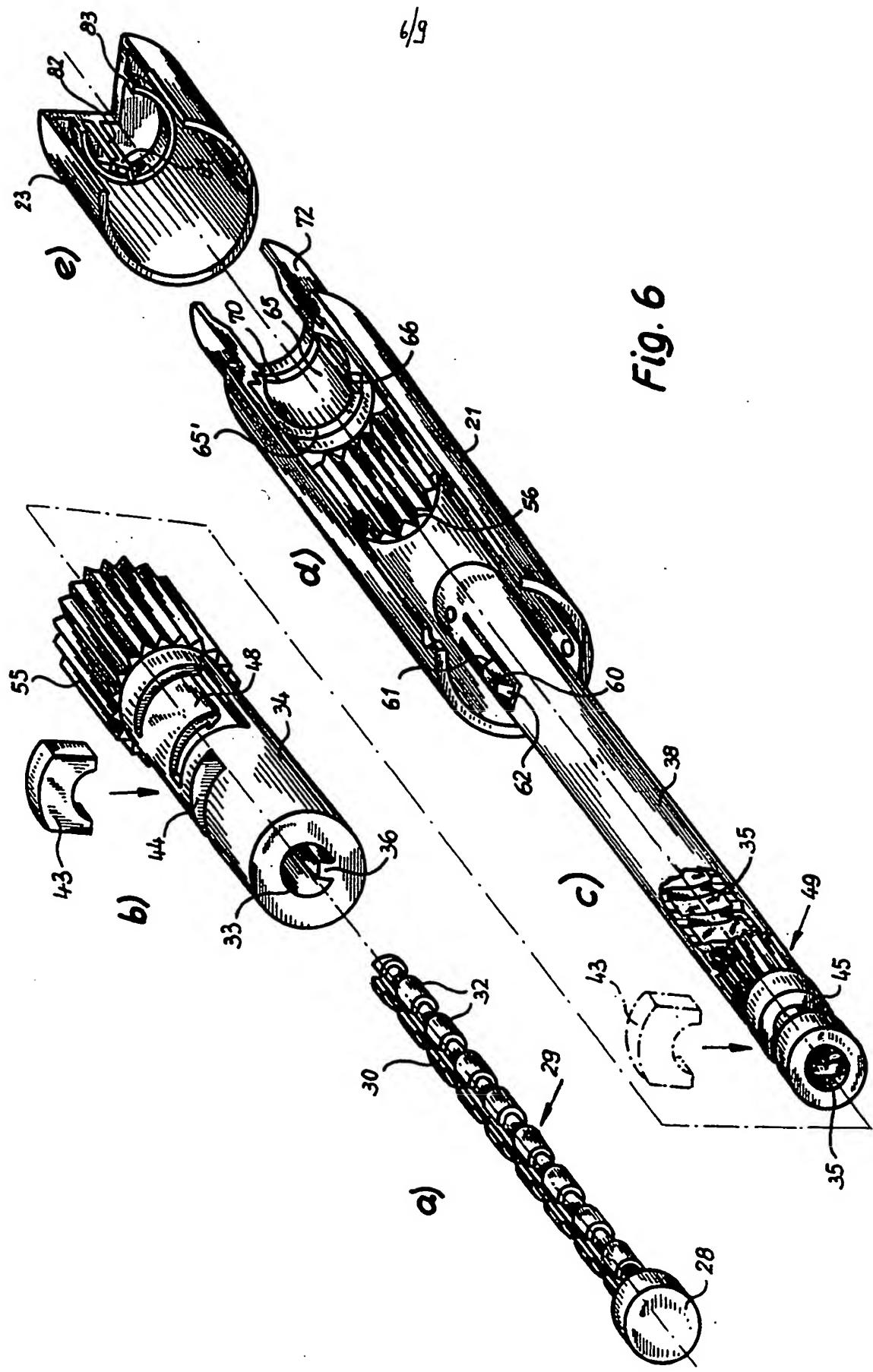


Fig. 5



7/9

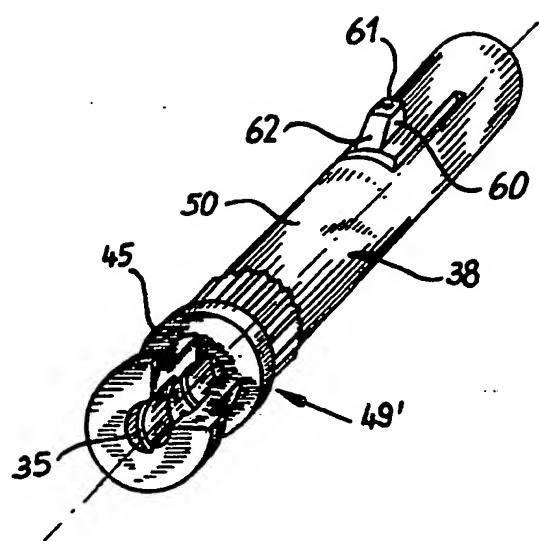
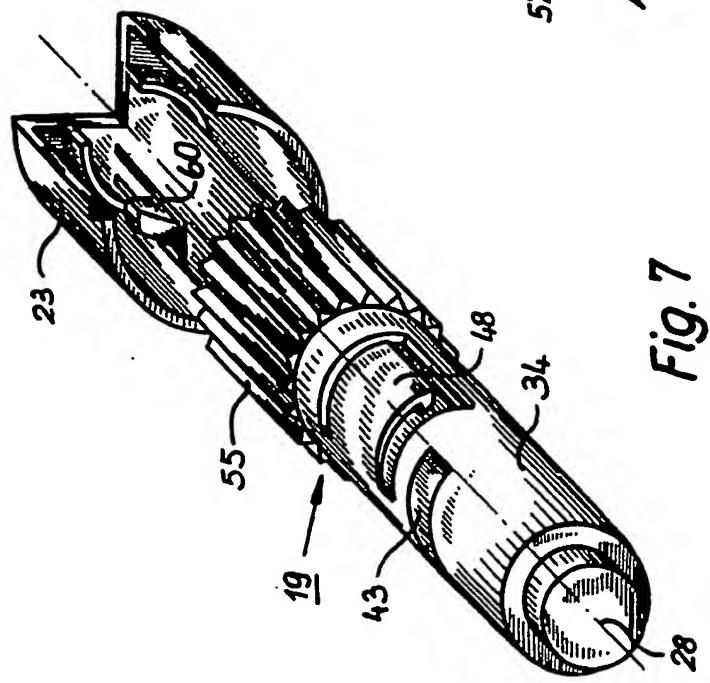
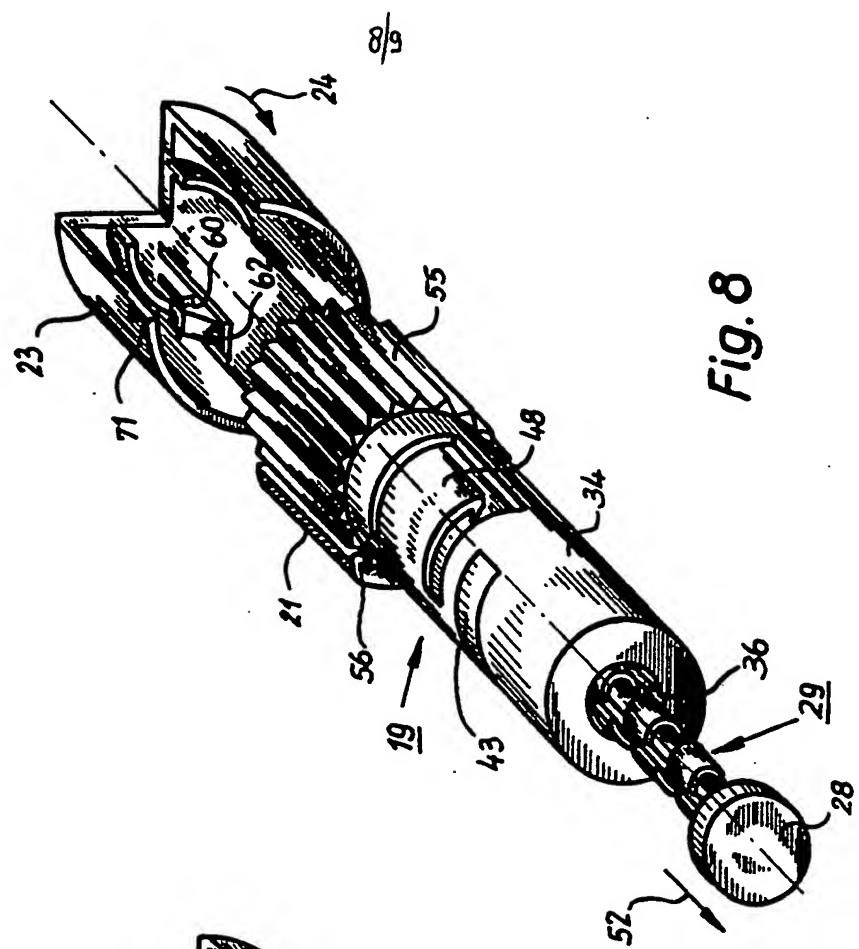


Fig. 6A



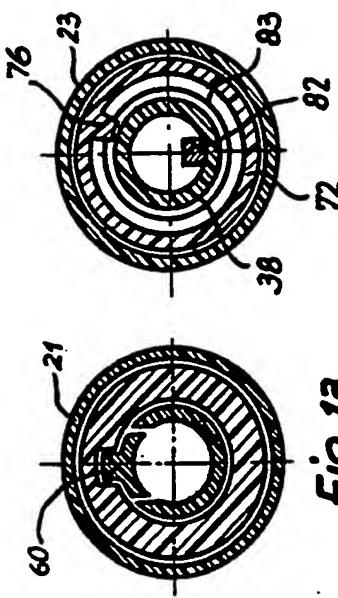
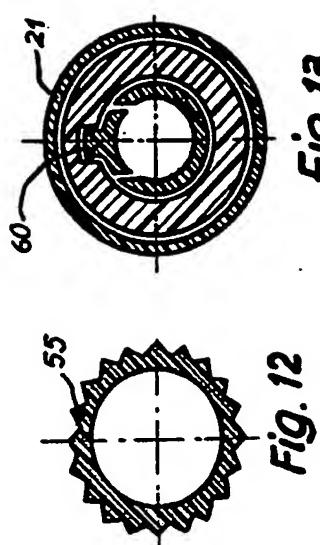
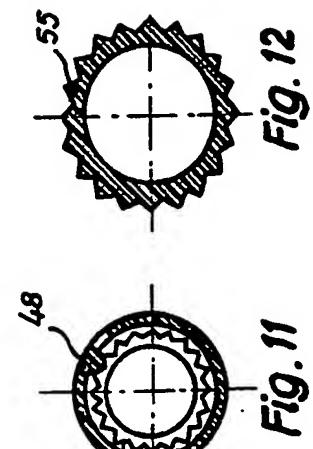
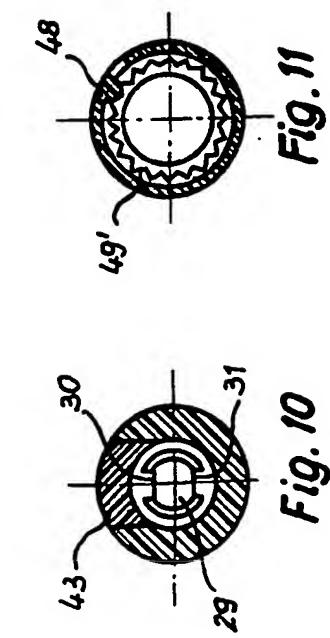
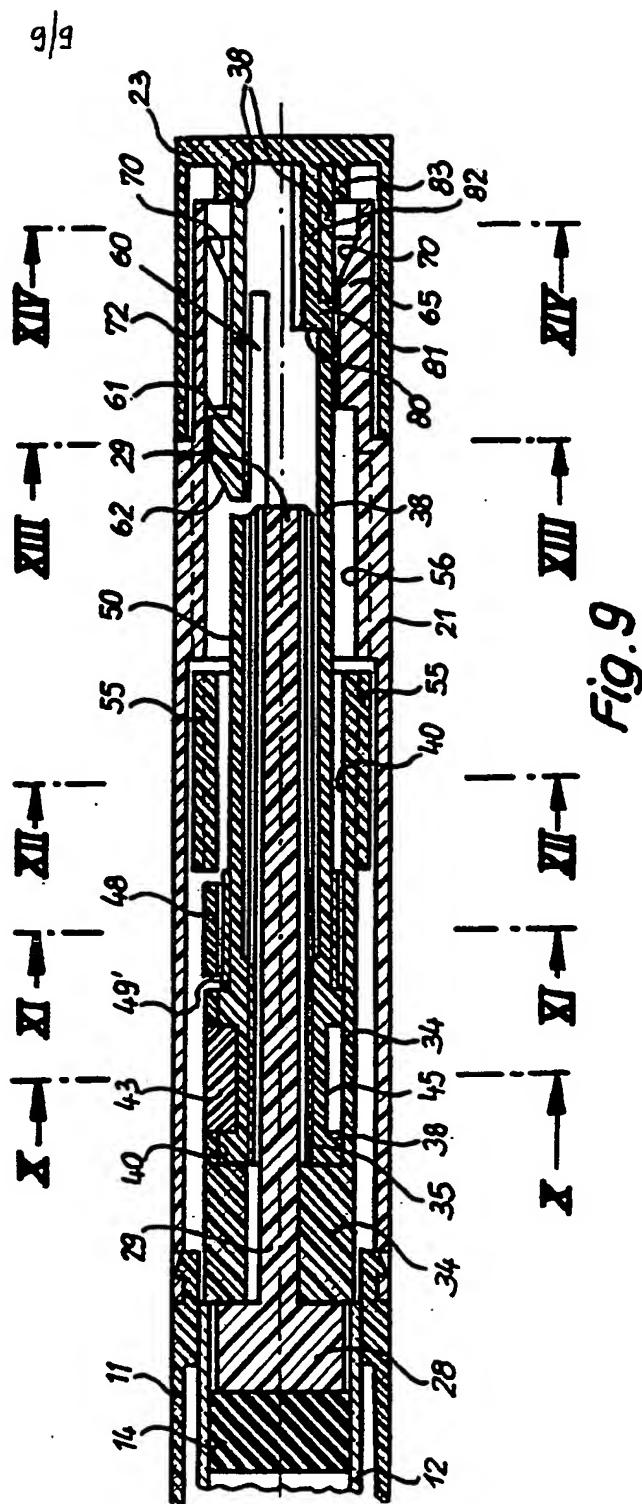


Fig. 14



## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/EP92/00831

## A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

Int.Cl.:<sup>5</sup> A61M5/315

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

## B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

Int.Cl.:<sup>5</sup> A61M

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP,A,0 058 536 (TURNER ET AL.) 25 August 1982 see page 21, line 19 - page 22, line 19; figures 9-14 —	1,4-7,9, 11
A	WO,A,8 808 725 (WILHELM HASELMEIER GMBH & CO.) 17 November 1988, see page 18, line 12 - line 38 see page 19, line 25 - line 26; figures 4-8,13,15 —	1,4-7,9, 11
A	EP,A,0 268 191 (WILHELM HASELMEIER & CO.) 25 May 1988 cited in the application, see claims 1-7,11-14; fig 4 —	1,4-7, 9-12
A	EP,A,0 265 876 (HABLEY MEDICAL TECHNOLOGY CORPORATION) 4 May 1988, see fig. 3 —	13,14

 Further documents are listed in the continuation of Box C. See patent family annex.

## \* Special categories of cited documents:

- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- "E" earlier document but published on or after the international filing date
- "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed
- "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art
- "&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search  
18 AUGUST 1992 (18-08-92)Date of mailing of the international search report  
28 AUGUST 1992 (28-08-92)Name and mailing address of the ISA/  
EUROPEAN PATENT OFFICE  
Facsimile No.Authorized officer  
Telephone No.

ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT  
ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO. EP 9200831  
SA 59018

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report.  
The members are as contained in the European Patent Office EDP file on  
The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information. 18/08/92

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP-A-0058536	25-08-82	AU-B- 549188 AU-A- 8084282 WO-A- 8202662 GB-A, B 2109690 JP-T- 58500102 SU-A- 1528330 US-A- 4498904	16-01-86 26-08-82 19-08-82 08-06-83 20-01-83 07-12-89 12-02-85
WO-A-8808725	17-11-88	DE-A- 3715258 EP-A, B 0362222 JP-T- 2502971 US-A- 5092842	24-11-88 11-04-90 20-09-90 03-03-92
EP-A-0268191	25-05-88	DE-A- 3638984 JP-A- 63139563 US-A- 5114406	26-05-88 11-06-88 19-05-92
EP-A-0265876	04-05-88	US-A- 4710179	01-12-87

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/EP 92/00831

Internationales Aktenzeichen

I. KLASSEFIKATION DES ANMELDUNGSGEGENSTANDS (bei mehreren Klassifikationssymbolen sind alle anzugeben)<sup>6</sup>

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPC  
Int.Kl. 5 A61M5/315

## II. RECHERCHIERTE SACHGEBIETE

Recherchierte Mindestprüfstoff<sup>7</sup>

Klassifikationssystem	Klassifikationssymbole
Int.Kl. 5	A61M

Recherchierte nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen<sup>8</sup>

III. EINSCHLAGIGE VERÖFFENTLICHUNGEN<sup>9</sup>

Art. <sup>10</sup>	Kennzeichnung der Veröffentlichung <sup>11</sup> , soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile <sup>12</sup>	Betr. Anspruch Nr. <sup>13</sup>
A	EP,A,0 058 536 (TURNER ET AL.) 25. August 1982 siehe Seite 21, Zeile 19 - Seite 22, Zeile 19; Abbildungen 9-14 --- WO,A,8 808 725 (WILHELM HASELMEIER GMBH & CO.) 17. November 1988 siehe Seite 18, Zeile 12 - Zeile 38 siehe Seite 19, Zeile 25 - Zeile 26; Abbildungen 4-8,13,15 --- EP,A,0 268 191 (WILHELM HASELMEIER GMBH & CO.) 25. Mai 1988. in der Anmeldung erwähnt siehe Ansprüche 1-7,11-14; Abbildung 4 --- -/-	1,4-7,9, 11 1,4-7,9, 11 1,4-7, 9-12
A		

<sup>6</sup> Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen<sup>10</sup>:

- <sup>"A"</sup> Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- <sup>"E"</sup> älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- <sup>"L"</sup> Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- <sup>"O"</sup> Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
- <sup>"P"</sup> Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

- <sup>"T"</sup> Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- <sup>"X"</sup> Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als neu oder auf erforderlicher Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- <sup>"Y"</sup> Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erforderlicher Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- <sup>"A"</sup> Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

## IV. BEScheinigung

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

1

18.AUGUST 1992

Absendetermin des internationalen Recherchenberichts

28.08.92

Internationale Recherchenbehörde

EUROPAISCHES PATENTAMT

Unterschrift des bevoilichtigten Bediensteten

SEDY R.

## III. EINSCHLAGIGE VEROFFENTLICHUNGEN (Fortsetzung von Blatt 2)

Art °	Kennzeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	EP,A,D 265 876 (HABLEY MEDICAL TECHNOLOGY CORPORATION) 4. Mai 1988 siehe Abbildung 3 ----	13, 14

ANHANG ZUM INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHT  
ÜBER DIE INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR.

EP 9200831  
SA 59018

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am  
Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

18/08/92

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
EP-A-0058536	25-08-82	AU-B-	549188	16-01-86
		AU-A-	8084282	26-08-82
		WO-A-	8202662	19-08-82
		GB-A, B	2109690	08-06-83
		JP-T-	58500102	20-01-83
		SU-A-	1528330	07-12-89
		US-A-	4498904	12-02-85
-----	-----	-----	-----	-----
WO-A-8808725	17-11-88	DE-A-	3715258	24-11-88
		EP-A, B	0362222	11-04-90
		JP-T-	2502971	20-09-90
		US-A-	5092842	03-03-92
-----	-----	-----	-----	-----
EP-A-0268191	25-05-88	DE-A-	3638984	26-05-88
		JP-A-	63139563	11-06-88
		US-A-	5114406	19-05-92
-----	-----	-----	-----	-----
EP-A-0265876	04-05-88	US-A-	4710179	01-12-87
-----	-----	-----	-----	-----